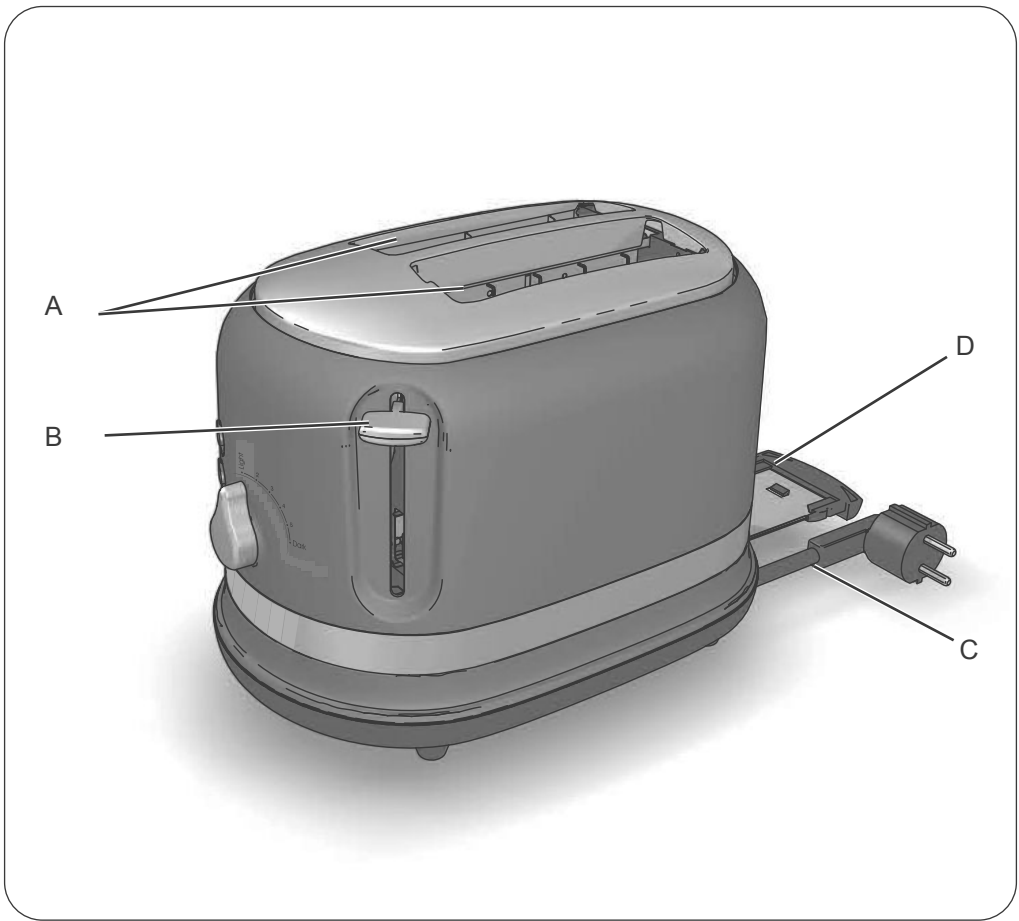


Ariete

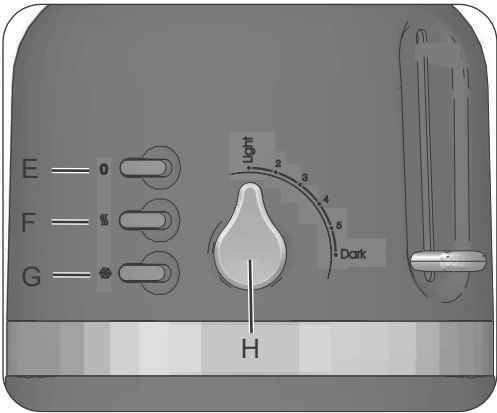


Pemanggang Roti
Toaster

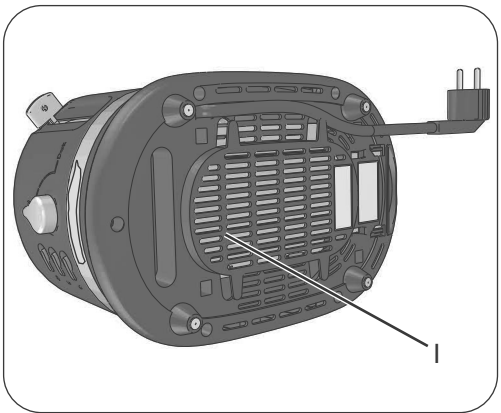
Registration No:
IMKG.909.06.2025



Gbr. 1



Gbr. 2



Gbr. 3

MENGENAI PANDUAN INI

Alat ini dibuat sesuai dengan peraturan yang berlaku, untuk melindungi pengguna dari potensi bahaya. Bahkan jika Anda terbiasa dengan jenis alat ini, bacalah panduan ini dengan cermat. Gunakan alat ini hanya untuk tujuan yang dirancang untuk mencegah kecelakaan dan kerusakan. Simpan panduan ini untuk konsultasi di masa mendatang. Jika Anda memutuskan untuk memberikan alat ini kepada orang lain, ingatlah untuk juga menyertakan instruksi ini.

PENGUNAAN YANG DIMAKSUDKAN

Alat ini harus digunakan untuk mencairkan, memanaskan, dan memanggang irisan roti dan makanan kering lainnya dengan konsistensi serupa. Penggunaan lain dari alat ini tidak dimaksudkan oleh Produsen yang tidak bertanggung jawab atas kerusakan apa pun yang disebabkan oleh penggunaan alat yang tidak tepat. Penggunaan yang tidak tepat juga mengakibatkan hilangnya garansi.

PERLINDUNGAN PENTING

BACA INSTRUKSI INI DENGAN SEKSAMA

- Alat ini dirancang hanya dan semata-mata untuk penggunaan pribadi, dan oleh karena itu dianggap tidak cocok untuk tujuan industri atau profesional.
- Jangan gunakan alat jika kabel listrik atau steker rusak, atau jika alat rusak. Semua perbaikan, termasuk penggantian kabel daya, harus dilakukan oleh Pusat Servis atau oleh teknisi resmi, untuk menghindari risiko apa pun.
- Alat ini mematuhi Peraturan (EC) No 1935/2004 tanggal 27/10/2004 tentang bahan yang bersentuhan dengan makanan.
- Alat ini dirancang khusus untuk keperluan rumah tangga dan penggunaan serupa seperti:
 - di area memasak yang digunakan oleh personel toko, kantor, dan lingkungan profesional lainnya;
 - di pertanian;
 - tamu hotel, motel, dan lingkungan tempat tinggal lainnya;
 - kamar tidur dan sarapan.




Bahaya bagi anak-anak

- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas dan orang-orang dengan keterbatasan fisik, indra atau kemampuan mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka telah diberi pengawasan atau instruksi mengenai penggunaan alat dengan cara yang aman dan memahami bahaya yang terlibat.
- Anak-anak tidak boleh bermain dengan alat atau komponennya.
- Pembersihan dan pemeliharaan oleh pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak yang berusia di bawah 8 tahun dan sedang diawasi selama operasi.
- Selalu jauhkan alat dan kabel daya dari jangkauan anak-anak di bawah usia 8 tahun.
- Jangan biarkan kemasan di dekat anak-anak karena berpotensi berbahaya.

Bahaya karena listrik


- Setiap modifikasi yang dilakukan pada produk ini yang tidak secara eksplisit diizinkan oleh pabrikan dapat menyebabkan hilangnya keamanan dan garansi penggunaannya.
- Sebelum mencolokkan alat ke soket listrik, pastikan voltase yang tertera pada pelat peringkat cocok dengan suplai voltase lokal.
- Selalu sambungkan alat ke stopkontak yang diarde.
- Meskipun alat tidak digunakan, cabut steker dari stopkontak sebelum memasang atau melepas bagian-bagian individual atau sebelum membersihkannya.
- Pastikan tangan Anda kering sebelum menggunakan atau menyetel sakelar pada alat, atau sebelum menyentuh steker dan sambungan daya.
- Jangan menarik kabel daya untuk mencabut alat.
- Jangan biarkan kabel daya menyentuh tepi tajam atau bagian tajam.

Bahaya yang disebabkan oleh permukaan panas

- Jangan masukkan tangan atau benda logam apa pun (seperti pisau atau aluminium foil) ke dalam pemanggang roti.
 - PERINGATAN BAHAYA LUKA BAKAR: Jangan sentuh tepi atas pemanggang roti, karena sangat panas.
-  Perhatian. Permukaan panas.

Bahaya kerusakan material

- Jangan merendam alat, steker, atau kabel daya dalam air atau cairan lain. Bersihkan dengan kain lembap.
- Jangan letakkan alat di atas atau di dekat sumber panas.
- Roti bisa terbakar, jadi pemanggang roti tidak boleh digunakan di bawah atau di dekat bahan yang mudah terbakar seperti gorden.
- Jangan masukkan lebih dari dua irisan untuk setiap slot.
- Jangan masukkan tangan atau benda logam apa pun (seperti pisau atau aluminium foil) ke dalam pemanggang roti.
- Jika alat ini akan dibuang, disarankan agar semua komponen yang berpotensi berbahaya, termasuk kabel daya, dibuat tidak berbahaya untuk mencegah cedera pribadi. Jangan biarkan anak-anak bermain dengan alat atau komponennya.

 Untuk pembuangan produk yang benar sesuai dengan European Directive 2012/19/EU, harap baca brosur khusus yang terlampir pada produk.

SIMPAN INSTRUKSI INI UNTUK REFERENSI DI MASA DEPAN

Konsumsi daya dalam mode mati: 0,0 W

DESKRIPSI PERANGKAT

- A Slot untuk roti
- B Tuas ON
- C Kabel listrik
- D Nampan remah
- E Tombol berhenti (O)
- F Tombol fungsi pemanasan dengan indikator (SSS)
- G Tombol fungsi pencairan dengan indikator (✳)
- H Kenop untuk mengatur tingkat pemanggangan
- I Perangkat penyimpanan kabel

INSTRUKSI PENGOPERASIAN

Jangan gunakan irisan roti yang terlalu tipis atau patah.

Jangan masukkan makanan yang terlalu besar.



Perhatian

Jangan masukkan makanan yang menetes selama memasak. Selain membuat pembersihan sulit, hal itu dapat menyebabkan kebakaran. Bersihkan nampan remah dari sisa makanan atau remah sebelum setiap penggunaan.



Bahaya - Risiko sengatan listrik

Jangan masukkan garpu atau perkakas lain ke dalam alat. Operasi ini dapat merusak elemen pemanas alat dan menciptakan bahaya sengatan listrik.

PENGGUNAAN PERTAMA

Pada penggunaan pertama, disarankan untuk menjaga alat tetap menyala selama beberapa menit untuk menghilangkan bau "baru". Alat mungkin mengeluarkan sedikit asap saat digunakan untuk pertama kalinya.

CARA MEMBUAT ROTI PANGGANG

Jangan menekan tombol apa pun untuk membuat roti panggang: Pilih tingkat pemanggangan dan tarik tuas ON ke bawah.

- 1) Masukkan irisan roti ke dalam slot pemanggang roti (A).
- 2) Putar kenop (H) untuk mengatur tingkat pemanggangan yang diinginkan.
- 3) Tarik tuas ke bawah (B) sampai terkunci pada posisinya.

Setelah beberapa menit, sesuai dengan tingkat pemanggangan yang dipilih, roti panggang siap dan tuas secara otomatis bergerak ke atas.

Jika roti panggang tidak cukup cokelat, pilih tingkat pemanggangan yang lebih tinggi. Jika roti panggang terlalu gosong, pilih tingkat pemanggangan yang lebih rendah.

- 4) Tekan tombol berhenti (O) untuk menghentikan pemanggangan kapan saja.



Perhatian - Risiko luka bakar

Risiko luka bakar. Bagian yang terbuka mungkin menjadi sangat panas saat perangkat beroperasi. Jangan sentuh.

- 5) Putuskan sambungan kabel daya dari stopkontak. Bersihkan sisa dari nampan remah (D).
- 6) Setelah digunakan, kami sarankan menggunakan tempat penyimpanan kabel (I) untuk melilitkan kabel di sekitar alas alat.

FUNGSI PENCAIRAN

Anda dapat menggunakan alat ini untuk mencairkan dan memanggang roti beku.

- 1) Masukkan irisan roti beku ke dalam slot pemanggang roti (A).
- 2) Putar kenop (H) untuk mengatur tingkat pemanggangan ke "Light".
- 3) Tarik tuas ke bawah (B) sampai terkunci pada posisinya.
- 4) Tekan tombol fungsi pencairan beku (☼) untuk mengaktifkan fungsi pencairan beku. Tombol tetap menyala selama waktu pencairan beku.

Untuk irisan yang lebih tebal, kurangi tingkat pemanggangan dan biarkan roti tetap di dalam alat selama 1-2 menit lebih lama di akhir proses pemanggangan.

FUNGSI PEMANASAN

Anda dapat menggunakan alat ini untuk menghangatkan irisan roti yang sudah dipanggang.

- 1) Masukkan irisan roti ke dalam slot pemanggang roti (A).
- 2) Tarik tuas ke bawah (B) sampai terkunci pada posisinya.
- 3) Tekan tombol fungsi pemanasan (☼☼☼) untuk mengaktifkan fungsi pemanasan. Tombol tetap menyala selama waktu pemanasan.

Waktu pemanasan sudah diatur dan tidak dapat dimodifikasi.

PEMBERSIHAN DAN PEMELIHARAAN

Pemeliharaan dan pembersihan rutin menjaga dan mempertahankan efisiensi alat untuk jangka waktu yang lebih lama.



Bahaya - Risiko sengatan listrik

Semua operasi pembersihan yang dijelaskan di bawah ini harus dilakukan dengan mematikan daya dan melepaskan steker listrik dari stopkontak.



Perhatian - Risiko luka bakar

Setiap operasi pembersihan dan pemeliharaan harus dilakukan saat unit benar-benar dingin.



Perhatian - Risiko kerusakan material

Jangan celupkan alas ke dalam air. Jangan gunakan produk atau pelarut agresif yang dapat merusak plastik.

Jangan pernah menggunakan alat logam tajam untuk membersihkan bagian dalam alat.

Setelah setiap penggunaan alat, kosongkan dan bersihkan nampan remah (D).

Cuci alat menggunakan kain yang sedikit basah, non-abrasif, air dan beberapa tetes produk non-agresif.

Keringkan alat dengan tangan.

ABOUT THIS MANUAL

This appliance is made in conformity with appropriate European Regulations in force, to protect the user wherever possible from potential hazards. Even if you are familiar with this type of appliance, carefully read this manual before use. Only use this appliance for the purpose it is designed for in order to prevent accidents and damage. Keep this manual close by for future consultation. If you should decide to give this appliance to other people, remember to also include these instructions.

INTENDED USE

The appliance must be used to defrost, heat and toast slices of bread and other dry foods of similar consistency. Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer who does not accept any responsibility for damages of any kind caused by improper use of the appliance itself. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- This appliance is designed only and solely for private use, and is therefore to be considered unsuitable for industrial or professional purposes.
- Do not use the appliance if the power cord or the plug are damaged, or if the appliance is faulty. All repairs, including the power cord replacement, must be carried out only by the Service Center or by authorized technicians, in order to avoid any risk.
- The appliance complies with Regulation (EC) No 1935/2004 of 27/10/2004 on the materials in contact with food.
- This appliance is designed solely for household and similar uses such as:
 - in cooking areas used by personnel of shops, offices and other professional environments;
 - on farms;
 - guests of hotels, motels and other residential environments;
 - bed and breakfast type of environments.



Danger for children


- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance or its components.
- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are older than 8 years and are monitored during the operation.
- Always keep the appliance and the power cord out of the reach of children under the age of 8 years.
- Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.

Danger due to electricity

- Any modifications made on this product that are not explicitly authorised by the manufacturer may lead to the forfeiture of its safety and guarantee of its use by the user.
- Before plugging the appliance into the mains socket, ensure that the voltage shown on the rating plate matches the local voltage supply.
- Always connect the appliance to an earthed socket.
- Even when the appliance is not in use, unplug it from the electrical outlet before inserting or removing individual parts or before cleaning it.
- Make sure that your hands are dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the plug and power connections.
- Do not pull the power cord to unplug the appliance.
- Do not leave the power cord against sharp edges or sharp parts.


Danger caused by hot surfaces

- Do not put your hands or any type of metal (such as knives or aluminium foil) inside the toaster.
- **WARNING DANGER OF BURNS:** do not touch the upper edges of the toaster during use, as they are liable to get extremely hot.

 Attention. Hot surface.

Danger of material damage

- Do not immerse the appliance, the plug or the power cord in water or other liquids. Clean them with a damp cloth.
- Do not place the appliance on or near heat sources.
- The bread can burn, so the toaster must not be used under or near combustible materials such as curtains.
- Do not insert more than two slices for each slit.
- Do not put your hands or any type of metal (such as knives or aluminium foil) inside the toaster.
- In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power cord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components including the power cord are rendered harmless to prevent personal injury. Do not let children play with the appliance or its components.

 For proper disposal of the product in accordance with the European Directive 2012/19/EU please read the dedicated leaflet attached to the product.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Power consumption in off mode: 0,0 W

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- A Slits
- B ON lever
- C Power cord
- D Crumb tray
- E Stop button (O)
- F Heating function button with indicator (SSS)
- G Defrost function button with indicator (✳)
- H Knob for adjusting the toasting level
- I Cord storage device

OPERATING INSTRUCTIONS

Do not use slices of bread too thin or broken.

Do not put too bulky foods.



Attention

Do not include foods that may drip during cooking. In addition to making difficult the cleaning operations, they can cause fires. Clean the crumb tray from any residue of food or crumbs before each use.



Danger - Risk of electric shock

Do not put forks or other utensils inside the appliance. This operation can damage the heating elements of the appliance and create a danger of electric shock.

FIRST USE

At the first use it is recommended to keep the appliance on for a few minutes to eliminate the smell of "new". The appliance may give out a little smoke when used for the first time.

HOW TO MAKE TOAST

Do not press any button to make toast: Select toasting level and pull down the ON lever.

- 1) Insert the slices of bread inside of the toaster slits (A).
- 2) Turn the knob (H) to set the desired toasting level.
- 3) Pull down the lever (B) until it locks into position.

After a few minutes, according to the selected browning level, toasting is ready and the lever automatically moves upwards. Bread slices are expelled upwards.

If the toast is not brown enough, select a higher toasting level. If the toast is overdone, select a lower toasting level.

- 4) Press the stop button (O) to stop toasting any time.



Caution - Risk of burns

Risk of burnings. Open parts might become very hot while the device is working. Do not touch.

- 5) Disconnect the power supply cable from the power point. Remove any residues from the crumb tray (D).
- 6) After use, we recommend using the cord storage (I) to wrap the cord around the appliance base.

DEFROST FUNCTION

You can use the appliance to defrost and toast frozen bread slices.

- 1) Insert the frozen slices of bread inside the toaster slits (A).
- 2) Turn the knob (H) to set the toasting level to "Light".
- 3) Pull down the lever (B) until it locks into position.
- 4) Press the defrost function button (✳) to activate the defrost function. The button remains lit throughout the defrosting time.

For thicker slices, reduce toasting level and keep the toast inside the device for 1-2 minutes more at the end of the toasting process.

WARMING FUNCTION

You can use the appliance to warm up bread slices being already toasted.

- 1) Insert the slices of bread inside of the toaster slits (A).
- 2) Pull down the lever (B) until it locks into position.
- 3) Press the heating function button (☺) to activate the heating function. The button remains lit throughout the warming time.

The warming time is fixed and can not be modified.

CLEANING AND MAINTENANCE

Regular maintenance and cleaning preserve and maintain the appliance efficient for a longer period.



Danger - Risk of electric shock

All cleaning operations described below must be made with power off and the electrical plug disconnect from the power outlet.



Caution - Risk of burns

Each cleaning and maintenance operation should be performed when the unit is completely cooled.



Caution - Risk of material damage

Don't immerse the base in water. Don't use aggressive products or solvents that may damage the plastic.

Never use sharp metal tools to clean inside the appliance.

After each use of the appliance, empty and clean the crumb tray (D).

Wash the appliance using a slightly wet, non-abrasive cloth, water and few drops of a non-aggressive product.

Dry the appliance by hand.

COD. 6375103000

REV. 0 del 09/07/2025



Ariete

De' Longhi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via San Quirico, 300
50013 Campi Bisenzio (FI)
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net

827070